



# Елга́вас зинётайс

ИЗДАЁТСЯ С 9 ЯНВАРЯ 1919 ГОДА

№ 135 (9708)

СУББОТА, 24 АВГУСТА 1991 ГОДА

«ЕЛГАВСКИЙ ВЕСТНИК»

ЦЕНА по подписке 8 коп.  
розничная 15 коп.

## Интервью

### МЫ ДОЛЖНЫ БЫТЬ РАЗУМНЫ И БДИТЕЛЬНЫ

Накануне поездки в Москву в редакцию в четверг зашел депутат Верховного Совета СССР Эридис ГРИНОВСКИС. Мы попросили его поделиться своим мнением об антиконституционном перевороте в Советском Союзе, в Латвии.

— С добрым другом и беда — беда — это, что касается трех предыдущих дней. Общая радость — двойная радость — это о сегодняшнем дне. Однако повторю мысль, высказанную на первом съезде НФЛ — не будем впадать в эйфорию! Да, красному дракону отрубили голову, он теперь в агонии. Однако зверь именно в агонии бывает страшным. Кровавые реиндвны могут повториться. Мы должны быть разумными, бдительными и сдержанными.

Самая большая заслуга в предотвращении попытки антиконституционного переворота — демократических сил России, лично Президента Бориса Ельцина. Де-факто он является более чем президентом всего государства. Народ доверил ему больше, чем это предусматривается конституцией. От имени избирателей я благодарю русских демократов.

Однако, слушая по радио ход митинга у парламента России, меня тревожили имперские нотки в некоторых выступлениях. Явление нужно суметь увидеть в зародыше.

— Как вы расцениваете события в Латвии?

— Самая высокая признательность народу Латвии — была проявлена истинная политическая зрелость, верность выбранному курсу к независимости и демократии. Я и мои избиратели поддерживаем парламент Латвии о восстановлении полной самостоятельности. В этой ситуации это было политический самое правильное постановление. И это не только декларация, разгром потерпели силы, которые противились стремлениям латышской нации к независимости.

Я выражаю благодарность всем людям других национальностей, проживающим в Латвии, на территории моего избирательного участка, которые выразили свою солидарность с латышским народом, отмежевались от антиконституционной деятельности. От многих я получил личные заверения о верности идее независимости Латвии. Спасибо. Теперь наш долг быть столь же корректными и отзывчивыми по отношению к ним. Мы с ними сможем жить в свободной Латвии.

Одновременно мы должны осознать, что в обществе есть силы, которые до конца будут бороться против попыток стремления к национальному самоопределению. Постановление внеочередной сессии городского и районного Советов было правильным. Я рад, что сегодня не могу возразить ни на одно слово, сказанное в тот день на сессии. Нужно придать гласности имена тех депутатов, которые отстаивали антиконституционный путь.

Следует отметить, что гражданский мир в Елгаве был обеспечен благодаря конструктивному диалогу самоуправления с гарнизоном армии.

— Горбачев вернулся. Навсегда ли?

— Возвращение Горбачева означает конец антиконституционного заговора партократии. Однако я не отказываюсь ни от одного своего слова в критической оценке Горбачева как государственного лидера. В статье, опубликованной в газете «Неаткарига циня», Петерис попытался совершить люди из команды Горбачева. Здесь проявились слабые стороны Горбачева, как политика, его полити-

ческая близорукость, незнание людей. На фоне сегодняшнего дня это особенно ярко видно.

Горбачев по-прежнему остается Генеральным секретарем КПСС. Я считаю, что Горбачев — это вчерашний день нашей политической истории.

— Вчерашним днем является и бывший лидер коммунистов Латвии Пуго?

— У меня большое чувство отвращения к этому человеку, который сам некогда жил в Латвии, но в то же время подчиненные ему отряды ОМОН в Латвии могли убивать людей. Он отдавал приказы убивать, а изображал наивность. Трус, которому не хватило смелости ответить за содеянное. Он последовал за своим предшественником по духу Адольфом Гитлером.

— А компартия живет и будет жить?

— Истинным вдохновителем и организатором переворота является КПСС, в Латвии — КПЛ. Открыто проявились враждебные наряду, демократии структуры.

Каждый коммунист, который не сдал 20 августа свой партийный билет и не разорвал связей с этой партией, должен квалифицироваться как враг народа, преступник. Как бы это ни казалось, но к такому человеку следует относиться как к бешеной собаке.

— И в парламенте Латвии есть коммунисты.

— Оппозиция в парламенте необходима как условие нормального функционирования. Но трудно понять, как там могут быть такие депутаты, которые отвергают Латвийское государство, входят в состав антиконституционных формирований, цель которых — путем насилия свергнуть законно избранный парламент и правительство. Первым, кого я хочу назвать — Рубикс.

Как депутат от имени народа я требую разработать механизм, позволяющий предать его и его единомышленников суду. КПЛ — запретить как антиконституционное формирование. Такова моя политическая оценка.

Необходимо вернуть народу награбленную у народа собственность. У нас нет библиотек, книги гниют в подвальных помещениях, а в просторных зданиях политпросвещения и ЦК вынашиваются враждебные народу планы.

Еще хочу добавить, что до сих пор не решен вопрос, который я подал в центральную избирательную комиссию, чтобы она воздержалась от выдачи депутатского мандата Дзинтарсу, человеку, который был участником репрессий, чьи руки запятнаны кровью народа. Он по-прежнему является депутатом. Я жду решения данного вопроса.

— Вы хотели бы еще добавить что-нибудь в связи с происходящим в настоящее время?

— При посредничестве газеты выражаю благодарность семье Бисениковс и Янису Кактиньшу за то, что они заботились о моей безопасности.

Итак — я еду в Москву. Хотя в большинстве своем уже все ясно, однако полагаю, что в Верховном Совете СССР будет сказано еще много интересного. Обо всем происходящем там и не опубликованном в печати обещаю рассказать на страницах газеты «Елгавас зинётайс».

С. Э. Гриновским беседовала А. РОНЕ.

## ЗАЯВЛЕНИЕ ОБЪЕДИНЕННОГО ГОРОДСКОГО И РАЙОННОГО ЗАБАСТОВОЧНОГО КОМИТЕТА

Всеобщая политическая забастовка, в которой участвовали около тридцати предприятий и учреждений города и района, приостановлена 22 августа в 8.00. Однако мы оставляем за собой право призвать к возобновлению политической забастовки, если в десятидневный срок, т. е. до 1 сентября не будут выполнены наши следующие требования:

1. Требуем от Президента СССР и Верховного главнокомандующего М. Горбачева отстранения от должности и отзыва из Балтийских государств командующего Прибалтийским военным округом генерала Кузьмина и командующего Балтийским флотом адмирала Иванова, как должностных лиц, сотрудничавших с путчистами.

2. Требуем, чтобы Верховный Совет Латвийской Республики лишил парламентской неприкосновенности депутатов: А. Рубикса, В. Алксниса и А. Алексеева, требуем, чтобы прокуратура Латвийской Республики незамедлительно приступила к расследованию деятельности этих депутатов и так называемого ОСТК, гражданина Литвиенко в дни переворота.

3. Требуем незамедлительно расформировать и вывести из Латвии отряд Министерства внутренних дел СССР ОМОН. Довести до суда возбужденные против отряда ОМОН уголовные дела.

4. Требуем от КПЛ — филиала КПСС в Латвии сдать Дом печати Латвийской Республики.

Объединенный забастовочный комитет выражает благодарность всем учреждениям и предприятиям

города и района, принявшим участие в политической забастовке. Благодарим также те предприятия и учреждения, которые не бастовали, а по нашей просьбе обеспечили сравнительно стабильное снабжение населения товарами первой необходимости, медицинское обслуживание и информацию в эти критические дни и часы.

Приносим извинения жителям города и района в том, что 21 августа в 5 часов утра мы не были готовы объявить о начале забастовки в автобусном парке. Со знаем, что в то утро очень многие елгавчане были обеспокоены и опоздали на работу, не зная о начале всеобщей политической забастовки в России, Эстонии, Латвии и у нас в Елгаве.

Забастовочный комитет расценивает действия командиров и личного состава частей Министерства обороны СССР и Министерства внутренних дел как проявление гражданской смелости в неясной и критической ситуации.

Это заявление принято на заседании объединенного забастовочного комитета 22 августа в 8.45.

По поручению объединенного забастовочного комитета  
**П. МИЛЮНС,**  
председатель комитета

Р. С. Член забастовочного комитета С. Стабулниекас высказал свое личное мнение по оценке деятельности воинских частей СССР, сохраняя за собой право сообщить в средствах массовой информации.

## ОСОБОЕ МНЕНИЕ ЧЛЕНА СТАЧЕЧНОГО КОМИТЕТА СТАНИСЛАВА СТАБУЛНИЕКСА

Не присоединяюсь к сообщению стачечного комитета в той части, где расцениваются действия отрядов Вооруженных сил и Министерства внутренних дел. Считаю, что оценку этому можно будет дать лишь после того, как станет известно, какие приказы были получены этими отрядами, при исполнении которых была проявлена эта гражданская смелость. Факт, что вечером 19 августа на территории города Елгавы заняла позиции военная техника и вооруженные отряды, является достаточной основой для того, чтобы подобное сообщение стачечного комитета являлось неприемлемым.

## РЕШИЛИ НАРОДОФРОНТОВЦЫ МЕЖЦИЕМСА

Межциемская группа НФЛ в скорбные августовские дни проявила свою способность к действию. В связи с постановлением ВС ЛР о статусе свободного государства группа на своем внеочередном совещании утром 22 августа решила просить Верховный Совет Республики:

- 1) запретить коммунистическую партию как чуждую, преступную и враждебную для народа Латвии,
- 2) в республике нет места радиостанции компартии и преступной банде ОМОН,
- 3) предать суду за организацию антинародного преступления А. Рубикса и его соратников,
- 4) рассмотреть вопрос об отзыве депутатов и дея-

тельности в ВС фракции «Равноправие»,

5) дать оценку и наложить запрет деятельности Интерфронта, Совета трудовых коллективов, республиканского Совета ветеранов войны и труда и комсомола в Латвийской Республике.

Все они поддерживали замыслы и преступную деятельность путчистов;

6) выразить благодарность народу России и его Президенту Б. Ельцину, сохраняя уверенность, что нахождение армии в Латвии это лишь вопрос времени.

От имени Межциемской группы НФЛ  
**П. БАРАНОВСКИС.**

## СООБЩЕНИЕ ПРАВЛЕНИЯ ОТДЕЛЕНИЯ ДННЛ И ОТДЕЛЕНИЯ ЛАТВИЯС ДАУГАВАС ВАНАГИ

Дав оценку преступным, совершенным в последнее время коммунистами в отношении Латвии и латышского народа:

1. Выражаем признательность Верховному Совету Латвийской Республики за провозглашение независимости.

2. Требуем от Верховного Совета ЛР:

незамедлительно начать переговоры на всех уровнях о выводе оккупационных сил из Латвии, привлечь к ответственности Компартию Латвии и другие общественно-политические организации, разжигающие вражду в ЛР;

произвести отчуждение всей собственности, которую клика компартии захватила в Латвии.

3. На внеочередной сессии городского Совета народных депутатов рассмотреть вопрос о соответствии занимаемой должности руководителем тех предприятий, которые своими действиями способствовали военному перевороту и угрожали расправой над рабочими за участие в забастовке протеста.

4. Выражаем протест против объединения председателей города и района Я. Бункша и А. Равиньша с командованием воинских подразделений, дислоцируемых в Елгаве. Считаем, что такие действия находятся в противоречии со стремлениями латышского народа к независимости, заявлениями НФЛ и ВС ЛР.

5. Выражаем непонимание в связи с действиями председателей Я. Бункша на совместной сессии народных депутатов города и района от 20 августа. Депутатская фракция ДННЛ подала проект обращения к Верховному Совету о провозглашении независимости Латвии. Председатель его отклонил, хотя большинство депутатов проголосовало положительно.

**А. БУРБА,**  
председатель правления отделения ДННЛ.

**Р. ГИНТЕРС,**  
председатель правления Латвиас Даугавас Ванаги.

## ПОПЫТКА НЕ УДАЛАСЬ

Елгавский районный комитет компартии 22 августа пытался вывести партийные сейфы. Они были опечатаны. Муниципальная полиция города Елгавы задержала этот груз до выяснения обстоятельств. Со стороны городского комитета компартии были попытки просить помощь войсковых соединений МВД СССР. Однако она не была получена. С середины дня 23 августа здание парткома уже находится в ведении Латвийской полиции.

**М. ЛИЕНЕ.**

## ПОХИЩЕННОЕ ВОЗВРАЩЕНО

В пятницу в 13.45 из Риги позвонил наш главный редактор, депутат ВС ЛР Игорь Мовель и сообщил, что пять минут назад депутатская комиссия Верховного Совета Латвийской Республики переняла в свое ведение здание ЦК Компартии Латвии по улице Элизабетес. Оно, в соответствии с постановлением ВС ЛР, будет передано молодежи. Там теперь находится республиканская охрана. Единомышленники Рубикса сами снимут свой флаг.

Депутатская комиссия направилась дальше, чтобы перенять в свое ведение Дом печати и Дом политпросвещения.

● Разговор о застройке Елгавы

# УБИВАЯ МУХУ — НЕ УБИТЬ БЫ ИДЕЮ

Внимательно следя за полемикой на страницах газеты «Елгава зинѣтайс» по тем вопросам, которые выдвигает господин В. Гушин, не могу не высказать свою точку зрения.

На мой взгляд, возник классический призрак общественного мнения, который зачастую преподносится как призрак В. Гушина. Кажется, он невидимо присутствует при главном архитекторе города К. Риекстиньше, а также при остальных мужах с решающим голосом, когда приходится решать какой-либо вопрос градостроительства. Зачастую этот призрак выступает против утверждений самого В. Гушина.

Да, при помощи газеты можно убить не только муху или человека, но и хорошие идеи тоже! Вообще-то осуждать Елгаву есть за что. И это не составляет ни малейших трудностей. Здесь не требуется никаких усилий, фантазии или воображения. Стоит только бросить взгляд на печальную неухоженность и очередной поток упреков сам собой льется из уст или на бумагу. Уважаемая художница, в качестве упрека, сравнивает наш город с городом Великие Луки, хотя я не уверен, воспримут ли у реки Ловать это как комплимент. Иной всесторонний специалист, прямо как в свое время поэт и доктор Лиепиньш, дает своеобразные идеи. Другие же ностальгически скорбят об утрате интимности споровшего во время войны города — вроде бы в те времена все было само совершенство! Изредка любезностями обмениваются профессиональные должностные лица города и района.

Во всем этом многоголосии хочется выделить два основных голоса, которые, на мой взгляд, принимают все более громкое звучание. Они и создают тот призрак, который бродит по коридорам и кабинетам правленческого здания.

Основной покровитель первой, кажется, является В. Гушин. Это мысль, что строительство в Елгаве излишне спорадическое (которое носит случайный характер — ред.).

Строительство ведется вновь на новых и новых местах, бывшие кварталы и микрорайоны долгие годы, десятилетия остаются незаконченными или полузавершенными. Что касается последнего — он почти полностью прав, но — только почти. Всегда и везде, в любом городе, особенно в таких, которые подобны Елгаве, это происходит в силу объективных причин. В первую очередь из-за несбалансированности средств и планов. В наших условиях впечатление незавершенности усиливает привычка, даже необходимость незастроенные территории содержать в виде всеобщей неприглядности. Взять хотя бы строительство на более или менее ухоженном земельном участке по улице Хелманя — строительство зоо-

факультета. Здесь наши «зеленые» либо по той причине, что сами еще довольно зеленые, или же, не сумев высвободиться от сознания, привычного по прошлому месту работы — сознания своего «я» доказала: конечная цель — ухоженная среда. Вспоминается другой город, Лиена, еще в давние времена — после второй мировой войны. Там на месте разрушенных зданий по улице Витолу были временно посажены зеленые насаждения, а также разбиты цветочные клумбы, установлены скамейки, кое-что для детских игр. Все до того, пока появится возможность восстановить или построить что-то новое. Горожанам уже тогда не приходилось обитать как деградирующей личности в неухоженной среде. Можно критиковать: что было построено на улице Витолу не украсило Лиену. А вот — послевоенная ухоженность — тут перед горожанами можно только преклониться! Можно утверждать — не беда, если какой-то уголок пока останется незастроенным. Конечно же, необходимые объекты инфраструктуры должны быть. Если жизнь в силу каких-либо причин заставит строить в семи или одиннадцати местах, то при наличии одной претензии это совершенно нормальная практика градостроительства. У самих же строителей — либо добровольно, либо в силу принуждения необходимо значительно улучшить так называемую культуру строительного производства и гигиену технологии.

Вторая, на мой взгляд, излишняя приверженность к наследно исторически ограниченного периода. Если уж судьба распорядилась таким образом, что в Елгаве нет условий, чтобы стать городом-музеем, то мы можем только то, что можем — принять за основу сегодняшнюю Елгаву со всеми ее недостатками и бедами. В пределах возможного рационально развивать ее дальше в современный город, не должно копировать здесь ни Запад, ни Восток.

В мои студенческие годы многие, даже профессиональные архитекторы, кажется от всего сердца верили и надеялись, что реально возможно мирное существование архитектуры и большепанельных зданий. Как это обстоит в жизни — мы видим сами. Мы пришли к выводу, что чрезмерное увлечение панельным строительством вызывает оскомины на зубах. Особенно у тех, кого не тревожит вопрос жилья. Очевидно еще в тотому, что, вроде бы, сама по себе в нашем строительстве зародилась мысль о строительстве монолитных железобетонных зданий. Я не могу сказать о себе, что я являюсь отцом этой идеи, однако с самого начала причастен к ней, поэтому являюсь лицом заинтересованным. С этого и начну вторую часть

своей статьи.

Следует начать с того, что доброжелательность и содействие, к сожалению, мы видим только на словах. Наше пожелание получить под такое строительство один из незастроенных участков в городе (это было еще в начале 1988 года), не претворилось. Хотя тогда еще только что заступил на свою должность Каспарс Риекстиньш и не находился под давлением никаких призраков. Быть может, считаясь с тем, что первый блин иногда получается комом, был отведен участок почти возле самого пруда Мисзите — на улице Бригадерес, между улицей Бебруцельш и до сих пор не существующей улицей Драудзибас. Если тот факт, что эта заболоченная и заросшая кустарником территория, к которой полностью можно отнести русскую поговорку «еще конь не валялся», находится на окраине города, огорчал лишь немного, то сознание, что строительство здесь обойдется в два раза дороже, чем в центре, вызвало чувство обреченности. Однако процесс развивался дальше. Объявленный конкурс заинтересовал многих архитекторов. В 1990 году один за другим стали поступать проекты и работы. Первый еще спокойно дошел до статуса законного документа, а при согласовании второго главный архитектор города уже долго спорил с отсутствующим В. Гушиным и в конце концов, на всякий случай, согласовал его с несколькими вознаграждениями. Затем последовало несколько заседаний депутатских комиссий, на которых пришлось претерпеть разгром, пока на четвертом, уже силами двух других комиссий удалось преодолеть силу призрака. К сожалению, в Елгаву уже пришла новая весна и, возможно желая добра, заместителю председателя исполкома А. Рейнбергу «удалось» присудить земельные участки и разрешение на строительство дополнительно исследовать и проецировать, пока не вмешался Верховный Совет Латвийской Республики, приняв суровый закон о прекращении выделения земельных участков в пользование — на время... Я не хочу тут винить одного А. Рейнберга — он и без того пострадал. На сей раз он не хотел рисковать — хотел предварительно, хотя бы на бумаге, свалить самый тяжелый камень преткновения — коллектор дождевых вод по улицам Данишевского и Дамбья — с пути развития всей этой части города. Этот долг, который накопили в течение более десяти лет железная дорога и Прибалтийский военный округ, оказался камнем преткновения и для нас...

Несколько не сомневаясь в добрых замыслах неоднократно критикуемого Верховного Совета, считаю, что решение немного жестковатое, так как это «на время» означает — как только будет при-

нят закон Латвийской Республики «О земельной реформе в городах Латвийской Республики» — его текст был опубликован в приложении газеты «Лиена» от 20 июня. Прочитав его, мы можем «на время» продлить хотя бы до 1994 года. Полагаю, что не страшно было бы, если, принимая закон в окончательной редакции, была ясность о ситуации подобной нашей — когда в соответствии с находящимся в силе порядком присуждалась земельные участки для проектирования, она полностью завершена. Затрачены деньги, в нашем случае — около 150 тысяч и нереализованы другие мероприятия — приобретены комп-



лекты форм, это опять 150 тысяч рублей. И 130 тонн сортовой стали в нынешних условиях тоже капитал. В нашем случае — выброшен на свалку. Когда не хотят отступить от принципов, остается вопрос — кто будет платить. Этично и нравственно ли будет, покрывая расходы, возникшие от сделки, которая возможно уже подходит под статью срока давности, создавать таковые заново? А может быть, разумнее допустить больше исключений, дополнительно внесенным в статью 6.2. закона, допустить исключения и тогда, когда компенсация за нереализованные проекты и другие расходы (как в нашем случае) превышает стоимость самого земельного участка, если объявится бывший, только что получивший права владения. Если законодатель ничего не захочет изменить, то нам остается пролезть в одно из двух игольных ушек, которые в законе есть. Первое — закон допускает присуждение земли, если она необходима для строительства важных для общества объектов. А разве в неоднократно обсуждаемой серости Елгавы внедрение такой условно новой технологии не является важным для всего общества? Второе — поначалу многообещающей казалась возможность свободнее поступать с землей в том случае, если в результате реформы о владельце буду-

шее юридическое или физическое лицо способно неоспоримо доказать свое право.

Оптимизм вселили утверждения старожилов города в том, что этот земельный участок не был частной собственностью, а принадлежал либо городу, либо Латвийскому государству и там было либо пастбище, либо подсобное хозяйство немецкой школы-интерната для глухонемых. Опять же, к сожалению, того, что одна тетка сказала — недостаточно, а для того, чтобы затребовать справку из государственного архива в Риге, необходимо знать номер ипотечки участка, что сама по себе — непреодолимая проблема. Во всяком



случае мне найти эту схему не удалось. Может ли кто-нибудь мне помочь в этом? Мы ждем реальную информацию как о фактическом состоянии собственности земельного участка в 1940 году, так и о номерах ипотечки. Последние вызывают интерес в масштабе всего города. Если земля все-таки была наделена статусом частной собственности и она переходит в его руки или по наследству — будем искать компромисс. Полагаю, что такая информация может заинтересовать и городское самоуправление. Поэтому ждем поступления информации по улице Райня, 20 в здании бывшего Елгавского территориального общественного треста, а теперь государственной фирмы «Земгалес целтниекас», телефон 20404. Возможно, господин В. Гушин или другие желающие хотят ознакомиться с упомянутым выше проектом — добро пожаловать! Возможно, хотя бы в этом случае будет легче принять последующие решения.

**К. БРАКАНСКИС,**  
главный технолог фирмы «Земгалес целтниекас».  
**НА СНИМКЕ:** вот они — здания Каугура и Нестерова. Если бы такие прочные и яркие жилища дома строили сегодня, очевидно, отпали бы упреки в адрес тех, кто стремится сносить старые здания.  
Фото А. ЯНСОНА.

## ДОЛГИЙ ВЕК ОТМЕРЕН



Лония Упенице живет на хуторе «Сегли» бывшей Гарозской волости. 26 сентября отметит свое девяностолетие. Она была еще подростком, когда началась первая мировая война. Солдаты выгнали семью из дома, и пять лет им пришлось жить в Видземе. В 1921 году они вернулись домой, но все здания были сожжены. Пришлось строить заново. В 1922 году Лония Упенице вместе с братьями была подтверждена. Оба брата теперь уже умерли. Один вернулся больным из России, второй — утонул. Таким образом Лония Упенице осталась одна. Вот уже который год и зрение потеряно. Хорошо, что есть такие хорошие соседи — Страутниексы, они много помогают, — рассказывает тетушка Лония.

В школу Лонии Упенице много не пришлось ходить, так как отец был пьяница. Теперь и глаза не видят, что не лечили своевременно. Ее школа находилась на

том месте, где теперь построена новая Гаровская школа, только немного поближе к реке. Тетушка Лония помнит своего учителя Яниса Вителиса. Он играл на органе, и его уроки всегда начинались с утренней молитвы. И ее голос звучал в хоре. Теперь, правда, она не помнит тех песен, годы отняли и память.

Всю свою жизнь тетушка Лония проработала кладбищенским сторожем, так как из-за слабого зрения ничем другим не могла заниматься. Кладбище Сеглю она знала как своих пять пальцев, когда зрение было еще лучше, могла рассказать о каждой могиле — кто там похоронен, как жил. Она рассказывает, что кладбищенские колокола на кладбищах Сеглю, Катринас и Либешу сделаны в Германии, привезены сюда в 1923 году. Сами хозяева Пиннис и Бринькис ездили за ними в Ригу. Деньги для колоколов собрали люди.

Помнит она также и то, как ремонтировала и красила кладбищенские ворота. И то, что было ей самой не под силу, просила по-

мочь других. Вот эти столбы обстреляли русские во время второй мировой войны. Как-то вечером она услышала выстрелы на кладбище. Пошла посмотреть, потому что по-русски разговаривала довольно хорошо. Пошла и увидела, что молодые парни стреляют по воротам. Сказала: «Что же вы, ребята, делаете! Вы же пришли защищать, а не разрушать! Так ведь нельзя». Солдаты ответили, что им нужно учиться стрелять, но продолжать стрелять все же не решились.

Как кладбищенский сторож Лония Упенице официально зарплату не получала. Платили люди, чьи близкие были похоронены на кладбище. Плата была — пять латов за лето. Потом стало платить государство — 25 рублей. Это — за прополку дорожек. А полоть приходилось много, порой приходилось приглашать помощника, которому платила из своих денег.

Теперь уже никого из бывших соседей и друзей нет в живых. Она осталась одна и не понимает, почему Бог отмерил ей такой долгий век. Она верующая, может быть, поэтому?

Текст и фото М. ДУДАРЕВОЙ.

## ЧЕРНЫЕ ДАТЫ ИСТОРИИ

ЕЩЕ РАЗ О ПАКТЕ МОЛОТОВА—РИББЕНТРОПА

Этот роковой дополнительный протокол невелик — всего четыре пункта. Причем Прибалтике посвящен лишь пункт 1. Однако и по содержанию, и по сути он очень емкий. В нем разъясняется, что значит заявленное в преамбуле «определение сфер взаимных интересов в Восточной Европе» по отношению конкретно к Прибалтике, и, во-вторых, уточняется граница сфер влияния — «северная граница Литвы одновременно является границей сфер интересов Германии и СССР». Отсюда становится ясно, что Литва включена в сферу интересов Германии, а Эстония и Латвия (так же, как и Финляндия, которая в секретном протоколе, как помним, была отнесена к Прибалтийским государствам) — в сферу интересов Советского Союза.

Архивные материалы Министерства иностранных дел Германии свидетельствуют, что министр Иохан фон Риббентроп прилетел в Москву с предложением выбрать границу сфер интересов в Прибалтике Даугаву (при этом Курземе и Земгале — историческая территория Курляндского герцогства — оставались бы в ведении Германии). Сталин однако пожелал, чтобы в сферу интересов СССР были включены также незамерзающие порты Лиелая и Вентспилс, что практически означало всю Эстонию и Латвию. Решение этого вопроса Риббентроп переделал Гитлеру, направив ему шифрованную телеграмму. Со своей стороны он просил Гитлера согласиться с этим требованием. К удивлению многих, через неполных два часа был получен краткий ответ: «Да, согласен». Озадачен, надо думать, был и Сталин. Такая скорая уступка с германской стороны вызвала в нем сомнения — как действовать дальше? В итоге северная граница Литвы поделила «сферы взаимных интересов» двух держав в Прибалтике.

Кстати, понятие «сфера интересов» не относится к области государственного права, поэтому каждая сторона могла толковать его по своему разумению. Тогдашний посол Германии в Риге Ульрих фон Котце, например, считал, что Гитлер под этим вовсе не имел в виду военное подчинение и «большевизацию» соответствующих территорий. Однако такие подробности ничуть не меняют преступное содержание документа, составители которого получили возможность поступать с другими странами, как им заблагорассудится, без переговоров и предупреждений.

Но уже через месяц — 28 сентября 1939 года — распределение «сфер интересов» было в Москве пересмотрено. Уже упомянутый профессор Института истории Штутгартского университета Эберхард Еккель в беседе с автором этих строк свое мнение сформулировал так: «23 августа договор был заключен довольно поспешно, и многие детали еще не были выяснены. Затем началась война Германии с Польшей, и после наступления на Польшу был заключен второй договор, которому надлежало определить окончательную границу».

Речь идет о договоре о дружбе и границе, заключенном в Москве и подписанном министром иностранных дел Германии Иоханом фон Риббентропом и руководителем правительства СССР Вячеславом Молотовым. Этот договор тоже имел дополнительный протокол, в котором сплошным текстом (без параграфов) говорится: «Нижеподписавшиеся полномочные представители заявляют о соглашении правительства Германии и правительства СССР в следующем:

Секретный дополнительный протокол, подписанный 23 августа 1939 года, должен быть исправлен в пункте 1, отражая тот факт, что территория Литовского государства отошла в сферу влияния СССР... Как только правительство СССР примет специальные меры на литовской территории для защиты своих интересов, настоящая германо-литовская граница, с целью установления естественного и простого пограничного описания, должна быть исправлена таким образом, чтобы литовская территория, расположенная к юго-западу от линии, обозначенной на приложенной карте, отошла к Германии».

Согласно этому документу, в

сферу влияния Советского Союза попадала вся Литва, за исключением территории, «расположенной к юго-западу от линии, обозначенной на приложенной карте». Речь идет о карте, приложенной к договору о дружбе и границе, которая отражала границу сфер влияния обоих подписавших договор государств в начале второй мировой войны на территории разгромленной Польши. В основном договоре, опубликованном в «Правде» на следующий день после подписания (29 сентября), подчеркивается заинтересованность обоих государств «после разгрома бывшего Польского государства... восстановить мир и порядок на этой территории и обеспечить народам, живущим там, мирное существование в зависимости от его национальных особенностей. Детальнее об этой территории будет рассказано в следующем, последнем выпуске. «Хоровод» Берлина и Москвы вокруг нее демонстрирует пакт Риббентропа—Молотова в действии, позволяя во всей полноте проследить за его особой динамикой, включая печально известные последствия.

Но более всего в дополнительных протоколах привлекает внимание странная, если не сказать больше, формулировка «о специальных мерах» («Безondere маcнамен» — нем.), которые правительство СССР было вправе применить на территории Литвы в своих интересах (?). Под этим трудно понять что-либо другое, кроме численно неограниченного ввода в Балтию в июне 1940 года «дополнительного контингента» советских войск. Но, если это так, то не выдерживает критики мнение тогдашнего посла Германии в Латвии Ульриха фон Котце, что под понятием «сферы интересов» Гитлер вовсе не подразумевал военное подчинение Балтии. Гитлеру и его сподвижникам, очевидно, было хорошо известно о намечавшемся.

Среди прочего об этом убедительно свидетельствует «телеграмма-циркуляр» государственного секретаря Министерства иностранных дел Германии всем дипломатическим миссиям от 17 июня 1940 года, в которой говорится, что «беспрепятственное укрепление русских войск в Литве, Латвии и Эстонии и реорганизация правительства (!), проводимая советским правительством, касается только России и Прибалтийских государств, поэтому у нас нет никаких причин для волнения, какое нам открыто приписывается некоторой частью зарубежной прессы».

Все это давно известно. Поэтому еще менее понятными кажутся баталии на втором Съезде народных депутатов СССР, разразившиеся при оценке пакта Молотова—Риббентропа. До обсуждения «специальных мер», до 1940 года так и не дошли. Все рассуждения уперлись в один вопрос: существовали ли секретные протоколы? Вопреки аргументации, логике, мировому опыту представители ортодоксальных группировок на Съезде еще долго ссылались на то, что протоколов не было, потому что оригиналов собственными глазами никто не видел.

Об оригиналах уже упомянутый немецкий специалист профессор Э. Еккель сообщил 21 сентября 1988 года автору этих строк: «Что касается оригинала, надо сказать следующее: как и у каждого договора, у этого, естественно, было два оригинала. Один остался в Москве, и о его судьбе я ничего не могу сказать. Второй попал в Берлин, там, в начале 1945 года, перед концом второй мировой войны, тогдашние власти его уничтожили, однако прежде они заготовили микропленку...»

Мировому сообществу этого достаточно. Воинствующим ортодоксам на втором Съезде народных депутатов СССР — нет. Проще заявить: оригиналы документов не найдены, поэтому их существование недоказуемо. Жаль, что еще тогда на Съезде не прозвучало мнение, которое сразу же после возвращения в Ригу выразил в интервью «Университатес Авизе» народный депутат СССР, ректор Латвийского университета Юрис Закис, сказавший: «Никто не видел собственными глазами ни атом, ни молекулу, однако их существование доказано».

Имантс ДЕКШЕННИКС,  
ЛЕТА.

26 апреля 1990 года на третьей сессии Елгавского городского Совета народных депутатов XX созыва было принято постановление об открытии школы Спидолы в Елгаве. Министерством народного образования устав школы Спидолы — классической гимназии был утвержден 20 апреля 1990 года. Сессия постановила, что школа будет открыта в помещении бывшей средней школы № 3, но так как состояние этого помещения было неудовлетворительным, то при содействии председателя городского Совета народных депутатов господина Я. Бункша был заключен договор с директором городского Дома культуры С. Андерсоном на аренду пяти помещений для нужд школы до 1 сентября 1991 года.

В начальный период работы администрации школы предстояло решить ряд проблем. Мы купили или получили в качестве дара технические средства. Открыли школьную библиотеку, которая в настоящее время благодаря Фонду культуры Латвии, зарубежным коллегам является богатейшим хранилищем латышской литературы зарубежья в городе.

Мы разработали новый учебный план гимназии, учитывая возможность выбора школьников. Им воспользовалось Министерство народного образования при разработке новых учебных планов для школ Латвии на 1991/92 учебный год. С учителями заключили договор о работе сроком на один год, предусмотрев, что учителя будут работать над созданием новых учебников для школы Спидолы. Творчество преподавателей оказалось на высоте, о чем свидетельствуют 18 новых учебников, манускриптов учебных пособий и 22 новые учебные программы. В финансировании творческой работы учителей участвовали Фонд культуры Латвии и другие спонсоры, в их числе и хозяйства Елгавского района, городские предприятия и организации, частные лица. Манускриптами учебников на выставке, проходившей 1 августа, заинтересовались Министерство народного образования и Фонд культуры Латвии. Фонд культуры Латвии предлагает учителям принять участие в конкурсе стипендиатов Спидолы, а Министерство готово издать несколько подготовленных учебников для школ республики. Готовится к изданию учебник истории для средних школ, подготовленный вице-директором школы Спидолы Г. Курловичем.

Мы приступили к формированию в школе психологических служб. Психолог школы воспользовалась возможностью в этом году с февраля по июль поработать и усовершенствовать свои знания в Канаде. В школе работает детский врач-психиатр, который исследует и возможности предотвращения перенапряжения детей. Мы изыскиваем средства на благоустройство помещений школы, обеспечения творческой деятельности учителей, работы школьного театра и фольклорной группы. Благодаря предприятиям и организациям города и района во время первого учебного года это удалось.

Ведутся работы по разработке проекта здания школы. В конкурсе проектов победителей не было. Фонд культуры Латвии изыскивает проектировщиков, которые профессионально и дешевле могут выполнить эту работу. Несмотря на то, что депутаты городского Совета не выделили денег на разработку проекта, проект школы заказан на

### ● Получен ответ

## РЕМОНТ ПРОЕЗЖЕЙ ЧАСТИ ЗАВЕРШЕН

Наша читательница А. Швалковская сетовала на то, что на перекрестке улиц Казармес и Ганибу образовались выбоины на проезжей части асфальта. Автомаш-

## ШКОЛА СПИДОЛЫ НА ПЕРЕПУТЬЕ

денги, взятые в долг. Следовало добиться, чтобы в республике получил признание экспериментальный характер школы. Это было достигнуто. Распоряжением Совета Министров республики от 20 декабря 1990 года школе присужден статус экспериментальной школы. Мы создали свою бухгалтерию, свой отдел кадров. Обретя большую самостоятельность и ответственность, школа установила хорошие деловые отношения с городским отделом финансов, руководством объединения народного образования.

Мы организовали занятия по обмену опытом при участии работников Кулдигской гуманитарной школы, Юрмальской средней школы № 4, Аглонской гимназии, Рижской коммерческой школы. Один семинар состоялся и в Елгаве. Мы нашли единомышленников, друзей и помощников в Германии, Швеции, Канаде, Англии, США, Австралии. Мы получили книги, латыши зарубежья гостили в нашей школе. Главным в формировании внешних связей считаем направление учителей для стажировки за границу и приглашение зарубежных специалистов к себе. Отрадно, что в формировании зарубежных связей удалось помочь и средним школам №№ 1 и 4, клубу инвалидов «Аура», Елгавской психоневрологической больнице. Отрадно, что 12 учителей нашей школы участвовали в конференции «Мюнстр-11», «Рига-91».

Была необходимость приобрести какое-нибудь здание в Елгаве — оборудовать гостиницу для гостей, приглашенных специалистов и служебные квартиры для учителей школы Спидолы. Город предоставил дом по ул. Дамбия, 17, депутаты отдели средства для ремонта этого здания. Ремонтные работы уже закончены, гостиница готова к приему гостей. Но существует проблема с квартиросъемщиками (работниками других школ) о квартплате, уборке мест общего пользования, возле дома. Возможно — даже придется обратиться за помощью в суд. Свои функции не выполняет предприятие городских теплосетей — не обеспечивает жильцов дома горячей водой, зимой недостаточно отапливает помещения, но получает средства из городского бюджета за эти услуги.

Давняя проблема — помещение школы. Стало ясно, что бывшая средняя школа № 3 в этом году отремонтирована не будет. Со шведами обсуждался вопрос о приобретении сборной школы, но январские события прервали об этом все разговоры. От сборной школы пришлось отказаться. Поскольку городское самоуправление ничего конкретного предложить не могло, а советовало искать самим, познакомились со следующими помещениями: художественного училища, нового и старого бюро ЗАГСа, МСО, вечерней школы, детского сада железнодорожников, склада автотранспортного предприятия № 4, в школе-интернате № 2. Учитывая, что в 1991/92 учебном году в школе будут работать четыре класса — 84 ученика и 21 учитель, библиотека, что во время уроков иностранных языков классы делятся на группы, то нам необходимы 360 квадратных метров рабочей площади. Члены комиссии по культуре и образованию городских депутатов 15 августа предложили оставить школу в Доме культуры и учиться во вторую смену в средней школе № 1. Городское правление 16 августа

решило оставить школу Спидолы в помещениях Дома культуры, поручив директору объединенного народного образования и директору школы найти необходимые дополнительные площади. Придется найти место, где ученики школы Спидолы могли бы пообедать (в Доме культуры откроется кооперативное кафе), где устраивать спортивные мероприятия, уроки ремесленничества, проводить лабораторные работы по химии, физике, биологии. Нужно найти место, где сложить театральные декорации. Во время нового учебного года следует приобрести средства для оплаты проекта школы, для начала строительных работ, придется поторопиться городское самоуправление постараться приобрести дотации из республиканского бюджета для решения этих задач.

С помощью Министерства народного образования следовало бы приобрести средства для финансирования творческой деятельности учителей, так как Фонд культуры Латвии больше не будет оказывать поддержку этой программе, а учителя заключили со школой договор о разработке 20 новых учебников, учебных пособий, 22 учебных программ. Снова придется искать новые помещения в 1992/93 учебном году и снова в большой мере будем зависеть от решений городского самоуправления.

Люди Елгавского края оказали нам и моральную, и финансовую поддержку, и мы надеемся на сотрудничество и впредь. Благодарим тех, кто предложил помощи. В этом учебном году состоится ряд мероприятий, для осуществления которых потребуются помощь спонсоров и пожертвования.

1. Подготовка одного учебника для школы Спидолы стоит около 3600 рублей.
2. Проведение экспедиции археологических раскопок в Вилдской волости в сентябре может обойтись в 3000 рублей.
3. В конце учебного года будет организован двухнедельный лагерь на селе, где состоится учебная и практическая занятия. Расходы — 3000—5000 рублей.
4. Требуется спонсор для олимпиады знатоков истории Елгавского края.
5. Летом 1992 года в Елгавском крае будут жить и знакомиться с Земгале дети латышей зарубежья — абитуриенты Мюнстерской гимназии. Их содержание, питание, экскурсии, занятия могут обойтись в 6000 рублей.
6. Ищет спонсора театр школы Спидолы. Фольклорная группа школы ищет спонсоров, которые помогли бы купить музыкальные инструменты.

Новый учебный год уже на пороге. В школе Спидолы он начнется 1 сентября в 11 часов возле «Академия Петрина» и Лачплесиса.

А. ТОМАШУНС,  
директор школы Спидолы.

«Благодарим А. Швалковску за данную информацию. На перекрестке улиц Казармес и Ганибу ремонт проезжей части завершён 31 июля».

«Благодарим А. Швалковску за данную информацию. На перекрестке улиц Казармес и Ганибу ремонт проезжей части завершён 31 июля».

**КАК ИЗ СКАЗКИ**



Такие дома строят в Озолнисках.

Фото В. СТАНОБЕНКО.

**● Перепечатка**

**ЕСЛИ ЧЕЛОВЕК ПИЛ ИЛИ ПЬЁТ, ЖИТЬ С НИМ ТРУДНО, НО МОЖНО, НАДО ТОЛЬКО ЗНАТЬ, КАК ЖИТЬ РЯДОМ С БОЛЕЗНЬЮ**

(Окончание.)

Начало в № 132).

Следующий шаг в программе Ал-Анона — исповедь. Целительная действенность исповеди известна людям давно. Она снимает непомерный груз вины и стыда, склеивает остатки личности, помогает преодолеть эгоцентризм, сделать шаг навстречу людям. Чтобы исповедоваться, нужна максимальная открытость сознания — то, чего у жены или у матери алкоголика, может быть, никогда не было из-за непроходящего чувства стыда. Не желая открываться другим, человек остается замкнутым на самом себе, закрывая тем самым дорогу к самосовершенствованию. Но когда он поймет, что его представления и возможности ограничены, он превратит отвращающий его стыд в здоровое чувство совести, найдет точную природу своей неправоты.

Исповедаться можно только другому. Поэтому члены групп АА и Ал-Анон часто говорят, что их Бог — группа, потому что в ней нашли опору, которой не было у них прежде. Идеальный вариант — человек с такими же проблемами, как у тебя, но обладающий большим опытом в их разрешении. Правильная анонимности и требования неразглашения за пределами группы услышанного делает исповеди членов Ал-Анона безопасными для их достоинства.

Новичок сталкивается еще и с такой неожиданностью: оказывается, многие могут говорить только о своем муже или сыне-алкоголике. О себе говорить непривычно. И только постепенно приходит

понимание того, что ты сама, а не алкоголик, отвечаешь за свою жизнь. Именно с этим пониманием приходит чувство собственного достоинства.

Итак, вы постепенно примирились с фактом, что ни вы, ни алкоголик не властны над болезнью, научились не бранить, не упрекать, не упоминать прошлые прегрешения. Вы не верите, что с пьянством покончено, когда наступает период трезвости, но когда этот период кончается, вы не впадаете в отчаяние. В Ал-Аноне вы учитесь справляться с тревогами и гневом, отрицанием и чувством вины. Вы скажете, этого мало? Скучно выслушивать жалобы других и жаловаться самой много вечеров подряд? Члену семьи алкоголика тоже нужны радости. А разве можно получить их среди нервных, измученных женщин? Приходите к нам, и вы увидите красивых, нарядных, приветливых женщин и мужчин. Они научились быть искренними и открытыми, поэтому здесь нет сплетен; они научились помогать друг другу, поэтому вы почувствуете себя среди друзей; они умеют устраивать себе праздники, их здесь бывает много, потому что в большом сообществе всегда происходят какие-то события: дни рождения, юбилеи, приезд друзей из таких же групп из других городов или из-за границы. Да мало ли праздников можно устроить, если ты не одинок!

**С. КЛИМОВА,**  
социолог.  
(«Еженедельник «Семья»).

**● В республике**

**СОЗДАДИМ ШКОЛУ ЛАТЫШСКИХ ТРАДИЦИЙ**

Латвия — страна развитых фольклорных традиций. Но осознаем ли мы сами уникальность нашего духовного наследия?

В этом нам поможет школа латышских национальных традиций, которая начинает свою работу этой осенью в Риге. Занятия, на которые приглашаются и дети, и взрослые, будут проводиться раз в месяц по субботам. На них пойдет речь об истории племен балтов, о древних рисунках и письменах, о национальных костюмах различных краев Латвии, о духовном наследии, об этикете и эстетике народа. В школе мы научимся все вместе отмечать торжества, должным образом оформлять их и готовить праздничные блюда. Среди преподавателей будут фи-

лософ Вилнис Зариньш, фольклористы Хелме и Дайнис Сталти, литературовед Роман Пуссарс, историк Элмарс Пелкаус.

Школа может открыть свои филиалы в других городах Латвии, если до 15 сентября от них поступят заявления с указанием планируемого числа слушателей, помещений для занятий и транспортных возможностей для преподавателей. Заявления направлять по адресу: 226524, ул. Тургенева, 19, Институт истории Латвии, ректору школы латышских национальных традиций Э. Пелкаусу. Дополнительную информацию можно получить по телефонам 226934 или 572956 (вечером).

ЛЕТА.

**● Актуальная тема**  
**ЕСЛИ ЗАБОЛЕЛА ГОЛОВА...**

Мы принимаем лекарство. Все очень просто. Но так было до недавнего времени, когда они, эти самые лекарства, были как в домашних, так и в городских, сельских аптеках и аптечках. Сегодня, при всеобщем дефиците всего и вся, в том числе и медикаментов, снять, скажем, зубную боль можно скорее всего удалением последнего. А что делать с головой, рукой, животом, наконец?.. И как все-таки обстоят дела с медикаментами в республике? Как распределяются они по районам? С этим вопросом корреспондент ЛЕТА обратилась к заместителю генерального директора Республиканского объединения «Фармация» Евгению ТОКАРЕВУ.

— Все медикаменты мы делим на две группы: недефицитные (да, да, такие есть, слава Богу) и дефицитные. Недефицитные, что есть на республиканском складе, распределяются, точнее, отправляются в районные аптеки по первому же требованию, заказу. Сложнее с дефицитными лекарствами. Их распределение идет по коэффициентам. Они учитывают количество населения в том или ином районе, мощность лечебно-профилактических учреждений, наличие детских садов, школ, товарооборот районной или поселковой аптеки, другие показатели.

— А что делать жителю района, если все-таки необходимого лекарства, прописанного врачом, нет в его «родной» аптеке?

— Как правило, есть заменители, или близкие по воздействию медикаменты. И врач обязан учитывать это обстоятельство. Ну, а если действительно необходимо только определенное лекарство и никакое другое, а его нет в аптеках, на складах, мы обращаемся в союзное ведомство. И практически всегда получаем то, что заказали. Правда, последнее время делать это все труднее.

— С первого августа в Риге, по улице Элизабетес, 21а открылась валютная аптека...

— Должен сказать, что жизненно важных лекарств там не так и много. Есть импортные медикаменты, наиболее знакомые врачам и пациентам, санитарно-гигиенические изделия, детское питание, парфюмерия. Приобрести лекарства может любой человек, имеющий валюту. В основном продаются медикаменты без рецептов. Но есть такие, которые приобрести можно только имея рецепт. Цель открытия этой аптеки — получить прибыль в валюте, накопить ее, закупить на нее за рубежом необходимые лекарства, а затем продавать их здесь за рубли. Отмечу, что ни на какие другие цели эта валюта не пойдет. Но сначала нужно накопить...

...А пока, если болит голова, добывайте валюту...

**Наталья ИВАНОВА,**  
корр. ЛЕТА.

**● Сообщает «Диена»**  
**ПАМЯТНЫЙ КОМПЛЕКС**

В течение трех недель участники экспедиции из Латвии работали над сооружением в Норильске на горе Шмида комплекса памятника погибшим офицерам Латвийской армии. Памятники эстонским гражданам и офицерам Литовской армии воздвигли здесь же экспедиции из Эстонии и Литвы. Торжественное открытие комплекса состоялось 10 августа. В прошлом году памятник ссыльным был установлен в Норильской области у озера Лама.

Член экспедиции В. Кузьмина рассказала о том, что памятник создавался в сложных условиях.

(Из газеты «Диена»).

**И. е. редактора А. РОМЕ.**

**ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ**

РАЗНОЕ



**Фирма «ЛАТИО» предлагает:**  
дачи — 24 тыс. руб. — 99 тыс. руб. (в Елгаве),  
дома — 50 тыс. руб. — 35 тыс. долларов США.

Принимаем в продажу: недвижимость от частных лиц, кооперативов и общественных организаций, в том числе незаконченные объекты.

**В Доме торговли «Драудзиба»** предприятием «КС» производится скупка и продажа валюты.

Общество с ограниченной ответственностью «Протектор» по ул. Терветес, 79, проводит реставрацию автопокрышек для автомашин «Жигули», «Москвич», «Запорожец». Радиальные покрышки принимаются без гарантии.

Предприятие производит сборку колес для автомашин, ремонт камер, очистку и ремонт дисков колес, а также балансировку колес.

За услуги можно рассчитаться наличными, посредством чековой книжки или по перечислению. Время работы с 8.00 до 19.00, обеденный перерыв с 13.00 до 14.00, по субботам с 8.00 до 12.00. Тел. 23982.

**Предприятие «Элект»** перематывает асинхронные электродвигатели с разным ротором от кофемолок и миксеров. Перематывает сварочные трансформаторы и вибронасосы. (Мастерская находится на территории Елгавского завода строительных материалов и конструкций по ул. Рубею целси, 2).

Телефон в Риге 616751, звонить вечером.

Елгавское музыкальное училище имени Я. Озолина начинает 1991/92 учебный год: 30 августа в 14.00 — класс фортепиано, в 16.00 — духовых, ударных, народных инструментов и отделения хора мальчиков. 6 сентября в 15.00 — отделение струнных инструментов. 10 сентября в 17.00 — подготовительный класс всех отделений.

В хлебном магазине на Центральной площади утерян коричневый кошелек с документами. За вознаграждение звонить по тел. 20750.

Возму в долг 10 000 рублей на завершение строительства на один год. Проенты по договоренности. Писать: 229600, главпочтамт, предъявителю паспорта III-МЕ № 747750.

**КИНОТЕАТР «ЗЕМГАЛЕ»**  
С 26 августа по 1 сентября  
Американский приключенческий фильм «Синдбад — Глаз тигра» в 18.00, во вторник, в пятницу в 13.30, в субботу в 16.00, 18.00. Цена билета 2 руб.

«Любимец» в 20.30, в среду в 13.30, в воскресенье в 16.00, 20.30. Цена билета 1.50 руб.

**На большом видеоэкране**  
**дневные сеансы**  
26 августа в 13.00 «Свои парни» (США), в 15.00 «Слепая ярость» (США).  
27 августа в 13.00 «Кошачий взвод» (США), в 15.00 «Ненависть в заключении».  
28 августа в 13.00 «Я люблю тебя до смерти» (США), в 15.00 «Прорыв во время» (США).  
29 августа в 13.00 «Когда не спасет убежище» (США), в 15.00 «Красивая женщина» (США).  
30 августа в 13.00 «Бегство с ветхой горы» (США), в 15.00 «Големские ночи» (США).  
31 августа, 1 сентября в 13.00 «Кошачий взвод» (США), в 15.00 «Киббог — убийца» (США).

Звоните уже сегодня по телефону: в Риге 216425, в Елгаве 26364.

**Вечерние сеансы**  
С 26 августа в 17.00 «Когда не спасет убежище» (США), в 19.00 «Кобра», в 21.00 «Киббог — убийца». Цена билета 2 руб.

**ВНИМАНИЕ!**  
Кинотеатр «Елгава» возобновляет свою работу 28 августа. С 28 августа американский детектив «Не отвечай на телефонный звонок» в 18.00, 20.30, в четверг в 12.00, в субботу, воскресенье в 15.30, 18.00, 20.30. Цена билета 2 руб.

**СНИМУТ**  
молодая семья (ребенку 2 года) — однокомнатную квартиру, желательно с телефоном и в городе. Тел. 26774, с 10 до 11 (утра).

**МЕНИЯЮТ**  
3-комнатную квартиру (37 кв. м на РАФе) на 2-комнатную (желательно на РАФе) в однокомнатную с частичными удобствами. Тел. 41941 (рабочий), спросить Тасю.

прихожую «Руя-3» (светлая, в упаковке) на новый 2-дверный шкаф или швейную машинку. Тел. 27300.

**ПРОДАЮТ**  
4-дверный шкаф. Тел. 23736, с 17.00 до 18.00.  
корову 1-й лактации. Тел. 49262, после 20.

телку и корову (дойную). Обращаться: ул. Терветес, 150.  
стельную телку, самодельный трактор. Тел. 52770.  
теплицу (площадь стекла 55 кв. м.). Обращаться: ул. Бебру целси, 30.

мотоцикл «ЧЗ-350» и новую базальную машину «Каскад». Обращаться: ул. Спару, 50.  
ВАЗ-21013 (выпуск 1983 года). Обращаться: ул. Рупиньшаба, 102, после 17 часов.

ВАЗ-2106 (выпуск 1983 года). Осмотреть можно ежедневно с 18 до 20 часов, кроме субботы и воскресенья. Обращаться: ул. Терветес, 2—14, М-412.  
Тел. 46550, с 19 до 21.

спальный гарнитур. Тел. 23722, вечером.  
ножную швейную машинку «Веритас». Тел. 29528.

видеомагнитофон ВМ-12. Тел. 26774, с 10 до 19.

**СОБОЛЕЗНОВАНИЯ**  
Коллектив Елгавского кожевенного завода выражает глубокое соболезнование Екатерине Михайловне Гуляевой в связи трагической смертью сына.

С глубокой болью сообщаем, что после продолжительной болезни 22 августа ушел из жизни наш горячо любимый муж, отец, дедушка, участник Великой Отечественной войны, ветеран труда  
**Петр Ипатьевич ПТАШИНСКИЙ**  
(1923 г. рожд.).  
Проводы 27 августа в 12 час. из часовни кладбища Баложу, похороны на кладбище Зайдору.  
**Родные**



**Jelgavas Zinotajs**

ИНДЕКС  
68158

Газета «Елгава зинотайс» (Елгавский вестник) выходит по вторникам, средам, пятницам, субботам по воскресеньям и в рождество. Числа 26220 экземпляров (1988 — по латышскому, 1989 — по русскому). Зак. № 1039.

Набрано и отпечатано в Елгавской типографии производственного объединения «Подграфист», 220600, г. Елгава, ул. Райниса, 27, 1 уса. л. Рукописи не возвращаются и не копируются. Лептасэ — 00561.

Офсетная печать.